



Distr.  
GENERAL

44  
80  
S/20419  
24 January 1989

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن  
UN LIBRARY

JAN 27 1989

UN/SA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩

وموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال

بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية إيران

الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، وإلهاقا برسالتي رقم ٨٦ المؤرخة في ٢٠  
كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ (S/20411) ، أتشرف بابلاغكم بوقوع انتهاكات جديدة لوقف  
إطلاق النار من جانب القوات العراقية . ويتبع التسلسل الرقمي لهذه الانتهاكات تسلسل  
الارقام الواردة في الرسالة المذكورة .

٦٥١ - في الساعة ١٠٣٠ من يوم ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت طائرة  
عراقية وهي تحلق فوق مرتفعات كيسكه من الشمال إلى الجنوب في اتجاه ميماك .

٦٥٢ - وفي الساعة ١١٣٠ من يوم ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت طائرة  
عمودية عراقية وهي تطير في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين  
٢٥-٩٨ ، على خريطة ساردشت .

٦٥٣ - وفي الساعة ١٤٢٠ من يوم ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت سفينة  
عراقية صغيرة وهي تبحر من خور عبد الله في اتجاه الخليج الفارسي .

٦٥٤ - وفي يوم ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية  
بمناورات في المنطقة الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ٤٩٨-٠٣٩٨ و ٣٩٨-٠١٩٨  
و ٢٨-٩٩٢ على خريطة كوه تابه ، كما أطلقت ثمانية رصاصات مضيئة .

٦٥٥ - وفي يوم ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، نصب القوات العراقية مجموعة  
من أسلحة دوشكا في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٤٧٧-١٠٧  
و ٤٧٧-١٠٦ على خريطة قصر شرين (شمال شرقي خور ناصر خان) .

٦٥٦ - وفي الساعة ٠٨٤٠ من يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهد ستة أفراد عراقيين في المنطقة القريبة من الاحداثيين الجغرافيين ٢٢-٨٨ ، على خريطة نهر عنبر ، وهم يشيدون متراسا .

٦٥٧ - وفي الساعة ١٢٥٠ من يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت طائرة عمودية عراقية وهي تحلق في الجو للقيام بمهنة استطلاعية فوق منطقة كونن ديج ، وكانت تسير باتجاه بند بيرالي .

٦٥٨ - وفي الساعة ١٣٢٠ من يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية في المنطقة القريبة من الاحداثيين الجغرافيين ٨٤٤-٢١٩ على خريطة هلاله ، بتشييد متراس ، كما شوهد ٣٠ فردا عراقيا في المنطقة .

٦٥٩ - وفي الساعة ١٣٤٠ من يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت ثلاثة طائرات عمودية عراقية وهي تحلق فوق مرتفعات فاليني في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٢٧٥-٨٦٥ ، على خريطة ساردشت .

٦٦٠ - وبين الساعة ١٥٠٠ وال الساعة ١٦٠٠ من يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قام خمسة أفراد عراقيين بالقرب من المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٩١-٤٣ على خريطة مريوان ، بشق قناة .

٦٦١ - في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت طائرة عمودية عراقية وهي تحلق فوق المرتفع ١٧٧٠ في المنطقة الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ٣٦-٩٤ و ٣٦-٩٧ ، على خريطة ساردشت . كما شوهدت أربع طائرات عمودية عراقية أخرى وهي تحلق فوق المجال الجوي للمنطقة المحددة بالاحاديثين الجغرافيين ٣٧-٨٦ على نفس الخريطة ، وذلك في الساعات ١٠٣٥ و ١١٠٠ و ١٣٤٠ .

٦٦٢ - وفي يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية ببناء متراس في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٦٧-٨٧ ، على خريطة بير سبع .

٦٦٣ - وفي يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شرعت القوات العراقية ، في المنطقة القريبة من الاحداثيات الجغرافية ٥٧-٥٥ و ٦٧٣-٥١٧ على خريطة

سومار ، ومن الاحداثيين الجغرافيين ٦٧-٣٣ على خريطة هلاله ، في تدمير معدات مدفعية زائدة عن الحاجة .

٦٦٤ - وفي يوم ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية في منطقة دهلوران ، الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ١-٩٨ على خريطة كوه تابه ، بإقامة مواقع جديدة .

٦٦٥ - وفي الساعة ١٠٠٠ من يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية على خريطة بانجوين ، ببناء متراس في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٩١-٤٢ .

٦٦٦ - وفي الساعة ١٠١٥ من يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أطلقت القوات العراقية خمس طلقات في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٣٧١-٥٩٠ ، على خريطة أبادان .

٦٦٧ - وفي الساعة ١٨٠٠ من يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهد ١٥ فردا عراقيا يقومون ببناء متراس بالقرب من المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٤٤-٧٨ ، على خريطة عين خوش .

٦٦٨ - وفي الساعة ١٩٠٠ من يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أطلقت القوات العراقية ١٥ رصاصة مضيئة في المنطقة الواقعة بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين ٥٤٠-٧٥ ، على الخريطة رقم ١٣ .

٦٦٩ - من يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المتمركزة على المرتفع ١٨٧٣ ، عند الاحداثيين الجغرافيين ٢٩-٩٦ على خريطة ساردشت ، بتشييد متراسين جماعيين .

٦٧٠ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية عند خط دفاعها ، وهو المنطقة الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ٤٩٨-١٩٨ و ٢٨-٩٩٢ على خريطة كوه تابه ، ببناء متراس وإقامة موقع جديد وزرع أربع دبابات . كما شوهدت في المنطقة اعتدلة خفيفة وثقيلة أخرى مثل المقطورات والشاحنات والحافلات الكبيرة والصغرى .

٦٧١ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المرابطة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٨٨٠-٩٠ ، على خريطة هلاله ، بتشييد أربعة أبراج للمراقبة .

٦٧٢ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية ببناء برج للمراقبة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٩٣٥-١١٧ ، على خريطة سارني .

٦٧٣ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، نصبّت القوات العراقية أسلاكاً شائكة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٣٦٧-٨٥٤ ، على خريطة عين خوش ، وذلك أثناء الليل .

٦٧٤ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شيدت القوات العراقية متراساً في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٩٠٦-٤٦٦ ، على خريطة بانجوين .

٦٧٥ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية ببناء متراسين جماعيين في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٣٩-٩٦ ، على خريطة ساردشت على المرتفع ١٨٧٣ ، وفي المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٣٩٥-١٨ ، على الخريطة ذاتها .

٦٧٦ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المرابطة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٥٣٦-٨٦٣ ، على الخريطة رقم ١٣ ، بـالقاء قنبلة يدوية أصابت موقعها يبعد عن التحصينات الإيرانية بمسافة ٥٠٠ متر .

٦٧٧ - وفي يوم ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهد جندي عراقي يمتلك صهوة بغل ، بالقرب من جسر دارزانفانه ، وهو يهبط تلا ويدخل الأرض الإيرانية لجلب مياه .

٦٧٨ - وفي الساعة ١٣٠ من يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهد تسعة أفراد عراقيين في المنطقة الواقعة بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين ٦٩١-٥١٥ ، على الخريطة رقم ١٣ ، وهم يشقون قناة .

٦٧٩ - وفي الساعة ١٥٠٠ من يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت طائرة عمودية عراقية وهي تحلق في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٩٠-١٧٠ ، على خريطة المركز الغربي .

٦٨٠ - وفي الفترة ما بين الساعة ١٥٠٠ وال الساعة ١٧٣٠ من يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قاتم القوات العراقية المرابطة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٣٠-١٠٥ ، على خريطة البصرة ، وقبالة مخفر زيد ، بجلب حشد من قوات المدرعات والمشاة .

٦٨١ - وفي الساعة ١٥١٥ من يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قام ثلاثة أفراد عراقيين شوهدوا في المنطقة الواقعة بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين ٤٣-٧٨ ، على خريطة عين خوش ، ببناء متراس ورفع راية بيضاء .

٦٨٢ - وفي الساعة ١٦٠٧ من يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، زرعت ٤ دبابات عراقية في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٤٦-٢٢ على خريطة جزابه .

٦٨٣ - وفي يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أطلقت القوات العراقية طلقات مضيئة عبر الاراضي الايرانية .

٦٨٤ - وفي يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أقامت القوات العراقية مطاريس جديدة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ٤٧٦-٥٧٦ و ٤٨١-٥٨٨ على خريطة ييبس ورفعت أربعة أعلام .

٦٨٥ - وفي يوم ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، تقدمت أربع دبابات عراقية في منطقة موسيان الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ١٧-٢٠٩ و ١٧-٢١٨ و ١٧-٢٣٧ و ١٤-٢٣٧ على خريطة دهلوران .

٦٨٦ - وفي يوم ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أقامت القوات العراقية متراساً جديداً في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٨٠٩-٧٥٧ على خريطة هلاجا .

٦٨٧ - وفي الساعة ١٠٣٠ من يوم ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المراقبة في المنطقة الواقعة بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين ٤٢-٧٧ على خريطة عين خوش بإقامة متراس وشق قناة .

٦٨٨ - وفي الساعة ١٧٣٠ من يوم ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المراقبة في المنطقة الواقعة بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين ٤١-٧٧ على خريطة عين خوش بإقامة برج مراقبة متحرك .

٦٨٩ - وفي يوم ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المراقبة في المنطقة الواقعة بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين ١٦٢-٢٢ على خريطة دهلوران بإقامة خمسة متراس فردية ، وذلك أثناء الليل .

٦٩٠ - وفي يوم ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المراقبة في موقعين يقعان في منطقة الاحداثيات الجغرافية ٨٥٥-١٨٥ و ٧٧٢-٢٤٨ على خريطة حلاله بإقامة برجين من أبراج المراقبة .

٦٩١ - وفي يوم ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت القوات العراقية منخرطة في عمليات هندسية أمام خط الجبهة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٦٥-٦٥ على خريطة موقع خرمان في شمال طريق الحسينية ، وذلك أثناء النهار .

٦٩٢ - وفي يوم ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أثناء النهار ، شوهدت القوات العراقية منخرطة في عمليات هندسية في المنطقة الواقعة بين الاحداثيين الجغرافيين ٣٣-١٧٠ على خريطة المركز الغربي ٩٠ في موقع متقدم من خط الجبهة .

٦٩٣ - وفي الساعة ١١٢٠ من يوم ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قام ٦ من الأفراد العراقيين المراقبين في منطقة الاحداثيين الجغرافيين ٣٦٣-٩٨٦ على خريطة نهر اثبار بإقامة متراس .

٦٩٤ - وفي الساعة ١٧١٥ من يوم ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قام ٦ من افراد القوات العراقية بإقامة متراس في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ٥٣-٥٤ على خريطة ييبيس .

٦٩٥ - في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، وفي الساعة ١٠١٠ ، وضعت القوات العراقية دبابة عند الاحداشيين الجغرافيين ٢٠٢-١١ على خريطة نهر انبار .

٦٩٦ - وفي الساعة ٢١٣٠ من يوم ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهدت فرقة دورية في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ١٤٧-٩٩٥ على خريطة صالح آباد وانسحبت بعد أن لاحظتها القوات الإيرانية .

٦٩٧ - وفي يوم ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية بإقامة تحصينات وأبراج مراقبة في المنطقة الواقعة بين الاحداشيات الجغرافية ٩١٢-٤٢٨ و ٩٠٥-٤٢٨ على خريطة ماريوان وبانجفرين .

٦٩٨ - في يوم ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية بإقامة ٥ مترassis في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ٧٥-٤٥ على خريطة سومار .

٦٩٩ - وفي يوم ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية بإقامة ٣ مترassis في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ٥٧٤-٤٥٥ على خريطة سومار ومتراس واحد في منطقة الاحداشيين ٥٧٤-٤٥٨ ومتراس آخر في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ٥٧٤-٤٦٣ على الخريطة نفسها .

٧٠٠ - وفي يوم ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية بإقامة تحصينات جديدة في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ١٧٠-٨٣ على خريطة خرمان ، في موقع متقدم من خط الجبهة وفي شمال طريق الحسينية .

٧٠١ - وفي الساعة ١٠٠ من يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، أطلقت وحدات المشاة العراقية المراقبة في منطقة الاحداشيين الجغرافيين ١٧٨-٣٢٣ على خريطة الحسينية طلقة على القوات الإيرانية .

٧٠٢ - وفي الساعة ٨٠٠ من يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهد عدد من الافراد العراقيين يقوم ببنصب متراس في منطقة الاحداثيين الجغرافييين ٣٠٦-١٧ على خريطة دهلوران .

٧٠٣ - وفي الفترة الواقعة بين الساعة ١٠٥٠ وال الساعة ١٧٠٠ من يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، شوهد ٦٣ فردا عراقيا في منطقة الاحداثيين الجغرافييين ٤٨١-٨٣ جنوبى خور ناصر خان وشوهدت القوات العراقية أيضا وهي تقوم بحفر قناء في المنطقة الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ٤٨١-١١٨ و ٤٧٥-١٢٥ على خريطة خراتيها .

٧٠٤ - وفي الفترة الواقعة بين الساعة ٢١٣٠ وال الساعة ١٥٠٠ من يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ وقعت أربعة حوادث مجاهدة في المنطقة الواقعة بين الاحداثيات الجغرافية ١٧-٨٥ و ١٨-٨١ على خريطة المركز الفرعى ٩٠ عند محور لواء الفادر ١٨ وفرقة كربلاء ٢٥ . وأطلقت القوات العراقية ٩ قذائف من طراز آر . بي . جي . ، و ٢٤ قنبلة من قنابل المدفعية و ٣ طلقات من طراز دوشكا مما أدى إلى جرح ٤ واستشهاد ٢ من الافراد الایرانيين .

٧٠٥ - وفي الساعة ١٤٠٠ من يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قام ٥ من الافراد العراقيين بإقامة متراس في منطقة الاحداثيين الجغرافييين ٤٩٣-٥٥٨ على خريطة سومار .

٧٠٦ - وفي يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية المراقبة في منطقة الاحداثيات الجغرافية ٤٩٣-٤٣٨ و ٩٠٠-٤٢٣ على خريطة بانجوين بإقامة ثكنات وبرج للمراقبة .

٧٠٧ - وفي يوم ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قامت القوات العراقية في شرقى البصرة بإطلاق النار على الاراضي الایرانية .

وسأكون ممتننا للغاية لو عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمود سادات مadarshahi

السفير

القائم بالأعمال بالإنابة